

L'après-midi, à la 20<sup>e</sup> heure, il gagna l'église vice-paroissiale [93v] de San Bernardino du lieu de Lavatoggio, où il fut reçu avec révérence par le révérend Stefano Suzzoni, curé, et par le peuple ; après les tous les préalables d'usage, il visita le Très Saint Sacrement qu'il a trouvé excellemment tenu et il en bénit le peuple. Le baptistère et les huiles saintes sont également propres.

Il y a quatre autels, à savoir : le maître autel, dédié à San Bernardino, titulaire de cette église vice-paroissiale ; 2. du côté de l'Évangile, celui du Très Saint Rosaire, où est érigée une compagnie du Très Saint Rosaire ; 3. celui des Âmes du Purgatoire ; 4. de l'autre côté, celui de Santa Ursula. Je n'ai trouvé aucun legs pieux. Les dits autels et l'église sont entretenus par le peuple et comme tout est vraiment décent, l'illustrissime et révérendissime seigneur loua beaucoup la piété du peuple. Il nota cependant la laideur des statues à cause du moulage. Après avoir vu le mobilier sacré, il loua la diligence du recteur dans l'exécution de sa charge.

Les revenus annuels du piévan sont de 420 liras.

[94r] J'ai dit plus haut que je n'ai trouvé aucun legs pieux, cependant deux legs pieux sont recensés dans l'inventaire : l'un de feu Pietro Francesco et Cassandra Suzzoni et le chapelain est le prêtre Carlo Maria Suzzoni ; l'autre legs ou chapellenie est celui de feu Giovanni Paolo Fabiani. Le curé doit aussi célébrer quatre messes pour une certaine femme, d'après le testament établi par Filippo Avazeri, comme indiqué dans l'inventaire, auquel (etc.).

Autel privilégié : maître autel. 79 familles. 13 prêtres. 362 âmes.

L'ancienne paroissiale de ce lieu était l'église de San Cervone, qui existe encore et il y a un autel orné convenablement. Ensuite, l'illustrissime et révérendissime seigneur visita l'oratoire de Sant'Antonio Abate, qui est en vérité pareillement excellemment tenu. Il y a principalement un banc autour de toute l'église en mosaïque d'une facture élégante ; c'est pourquoi il loua de nouveau et davantage la piété de ce lieu, son intérêt et son amour pour les églises. Puis il regagna sa résidence à la 23<sup>e</sup> heure.

Quant à moi, je visitai cependant l'oratoire de San Lorenzo du lieu de Croce de Lavatoggio, pour lequel j'ai décrété (etc.) et j'ai vu que pour le reste il est orné convenablement.

[...]

Pour l'église San Bernardino du lieu de Lavatoggio

Qu'on munisse les fenêtres de vitres dans les six mois, sous peine de cinquante liras.

Qu'on fasse un coffret ou une pyxide pour porter le très saint viatique aux malades dans les trois mois, sous peine de trente liras.